

GAZETA TRANSILVANIEI.

„Gazetă“ ese de 2 ori; Joia si Dumineacă, Foiă, cindu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $\frac{2}{3}$ galbini mon. sunatoria.

Anulu XL.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cruceri v. a. Tacsă timbrala à 30 cr. val. austr. de fia-care publicare.

Nr. 53.

BRASIOVU, 228 Iuliu

1877.

Resbelul.

Astăzi suntemu în poziție dă aduce ame-nunte fără interesante despre luptele dela Nicopoli. Se adeveresc pe deplinu, ca o parte considerabilă din divisiunea generalului Manu a cooperat la luarea cetății. Două regimete de linie, escadronul calarasilor dela Teleormanu, tăte bateriele calaretie au fostu în focu pe tărīmula romanesca în facia cetății Nicopoli și a satului vecin romanesca Simovită. Forte romane mai însemnate nu au trecutu Dunarea. Actiunea trupelor romane s'a marginisit la aceea, că se sustinea asaltul colonelor russe prin focul infrițios alu baterielor loru și se opresca esirea turcilor din întările cetății. După telegramul de mai josu din Nicopoli russii insisi recunoscu ca rezultatul cooperarei baterielor romane dela Islaz și Turnu-Magurele a fostu stralucit si de mare importanță la luarea Nicopolei. Unu batalionu turcescu a fostu esitul din întăriri că se atace in cōsta pe russi. Atunci bateriele romane au indreptat focul cu atat' a vigore si. atatu de bine contra turcilor, in catu iau silitu se se intōrcă erasi de unde au venit.

Artileria romana a dovedit din nou ca merită laudele ce i se aducu din partea pressei europene, soldatul roman a datu nove probe de bravura si de sânge rece, standu neclintit la postul său, sub obusele omoritōre ale fortăreții turcesce. Nu incapă indoieala ca romanii ar' fi potutu trece Dunarea cu usiurință si ar' fi potutu participa cu russii la gloria intrarii victorioase in cetatea luata cu assaltu. Divisiunea generalului Manu a fostu cu 24 de ore înainte de a se incepe lupta parata a trece Dunarea. Tăte pregatirile necesară se facuseră. Locotenintele Stanescu facuse dejă cu o trupa o recunoștere pe tărīmula turcescu, fiindu primitu cu entuziasm de catra populatiunea romana din satulu Simovită de lenga Nicopoli. Comandanțele si trupele romane asteptau cu nerebdare sosirea ordinului de trecere. Acestu ordinu inse nu a mai venit. Pote ca nu a statu in planul comandei generale romane, pote ca au fostu si consideratiuni politice, cari au retinutu bravele trupe ale generariului Manu pe tărīmula romanesca. Cele două corespondințe dela Turnu-Magurele reproducă mai josu după „L'Orient“ descriu situatiunea armatei romane din facia Nicopolei într'un modu fără interesant, dandu totu-o data materia destulă de cugetat. Care pote fi planul ostilor romane? La acēstă intrebare ar' potă respunde astăzi pote numai principale Carolu si siefulu statului seu majoru. Noi in rol'a nostra modestă de crouicari ne marginim a eslamă cu corespondințele susu memorat din Turnu-Magurele: Pecatu, ca nu li s'a datu trupelor romane de astă-data ocazie de a trece si a documenta, ca sciu se se lupte si peptu la peptu, totu cu același curagiu, cu care s'a tienutu in facia tunurilor inimice!

Intr'aceea russii inaintează cu operatiunile loru din Bulgari' fără rapede eluptandu unu successu după altul. In Dobrogi'a s'a concentrat pana acumă preste 50,000 russi si se astăpta din dī in dī alte trupe. Corpul acesta de armata au si inceputu energică ofensiva, proiectata si combinata cu operatiunile grosulu armatei din giurul Rusciucului, ocupandu Cernavoda, pe care au parasit o turcii după ce iau datu focu din tăte partile, asia incatuita cetatea a devenit o ruina. Asemenea se relatează, ca in Silistri' domnește agitatia extrema, deorece se astăpta o batalia mare. Mai multe vapori ancorate in portu au fostu arse.

Relativu la actiunea ostrei direse contra Rusciucului, nu amu primitu pana acumă date mai exacte. Se scrie inse, ca bombardarea in contră acelei fortăreție au inceputu din tăte partile in modu terribilu, asia incatuitu adi mane vomu audi, ca a capitulat si Rusciuculu. Multime de artilleria

sosesc necontentu in Giurgiu, si deca tăte aceste tunuri 'si voru indreptă gurile de focu asupră Rusciucului, 'lu voru sterge cu deseversire de pe fața pamantului.

Dela Turnu-Magurele se anuntia preste acēstă, ca cea mai mare parte a trupelor russe de sub comandă generariului baronu Krüdner, cari ocupasera Nicopolea, a plecatu spre Vidinu si a ajunsu deja pana la Lom-Palanka. Va se dica, s'a inceputu si operatiunea contra Vidinului. Acuma a sositu momentulu si pentru actiunea armatei romane dela Calafatu. Din Vien'a, care privescu cu ochi rei la activitatea fortelor armate romane, se trimisită din nou, ca romani nu voru trece. Este timpul, că se se alărgă odata la unu felu. Pregatirile, ce le facu romani, nu potu fi destinate numai pentru aperarea liniei Dunarei. Pugna patientia d'er' si ne vomu convinge in curundu deca este asia său nu.

In numerulu trecutu anuntiamu si trecerea primelor colone russe preste Balcanu, care s'a efectuitu după afirmarea turcilor aproape de localitatea Hain-Roughaz, avendu locu lenga Ieni-Saghra lupte sangerose intre russi si turci. Guvernul ottoman a adresat o proclamatiune catra locuitorii, invitandu-i se se părte linisiti in prezentă inimicului.

Cetatea Adrianopolis, anticameră Constantinopolis, este numai vre-o 15 miluri departe de locul, unde colonele russe au străbatutu Balcanul. Adrianopolis odata luat mai remanu numai vre-o 30 de miliuri drumu pana la apele dulci ale Bosforului. Indata ce russii, cari au trecutu Balcanul, voru primi întăriri, sosindule si trenul necessar: tunuri, munitiune si proviantu, se va incepe operatiunea contra Adrianopolis. Credemus inse, ca acēstă trebuie se se amane pana pe dimineață, in care voru fi reusit trupele russe din Bulgaria a dă o batalia victorioasa lui Abdul-Kerim. Este prea naturalu, ca înaintarea rapida a russilor spre Adrianopolis a produs mare neliniște in Europa, mai cu séma in Anglia.

Cabinetul din Londra a si incunoscint atu pe Sultanul, ca Anglia se va vedea necessitatea a ocupa Constantinopolul deca se voru apropiu russii de elu. Turci a intra intre două focuri, pentru ca Anglia nu vine că aliată ci că interesată. De aceea a si declarat Porta, ca numai acele natiuni va concede intrarea in Dardanele, care va veni in ajutorul Turciei.

Amu avutu dreptu, candu amu sustinutu, ca confusiunea trebuie se fia mare in tabăra amărtilui comandante Abdul-Kerim-pasi. Scirea cea mai nouă din Constantinopolu ne spune, ca acolo a eruptu o criza mare, ca Abdul-Kerim a fostu depusu si in locul lui a fostu numitul comandanță supremă Osman-pasi, comandanță Vidinului. Adio „planu secretu“! Acēstă se fia oare surprisă, care au voit se-o faca turcii cu orice pretiu Europei la Dunare? Si apoi totu se mai gasescu oameni de aceia, cari credu ca turci ar' mai potă invinge!?

Lasam se urmeze corespondințele susu amintite din Turnu-Magurele si o scrisoare caracteristica din Cetate, totu după „L'Orient“, in fine două raporte de pe campulu de resbelu după „Romanulu“. Ecce-le:

„Turnu-Magurele, 14 Iuliu. Divisiunea generalului Manu se concentra aci si in giurul spre a fi gata la tăte evenimentele. Ea de altmintrea este dejă gata. Principale, care se astăpa la Poiana va se vina aci; 'lu asteptam dintr-o dī intr'alta. Principale voiesce se-si inspectează tota ostirea înainte de trecerea Dunarei, care credu, ca nu va ave locu, pana ce nu voru fi luatii russii Rusciuculu si Vidinulu. Pentru ce? Se dice, si io am cuventu a tiene sgomotulu de esactu, ca noi vomu ocupă cu o parte din armata nostra Vidinulu si Rusciuculu, indata ce aceste două cetăți voru fi in manile russilor; cealaltă parte a trupelor nostru, sub comandă principelui, va face campania cu trupele imperiale russe; impreuna cu ele se voru duce la Sofia,

la Adrianopolis, apoi la Constantinopolu... Luati tăte lucrurile aceste de forte serioze; io nici nu le-asu fi visat.

„Turnu-Magurele, 15 Iuliu. Tăte lumea e sub arme; tunurile bubue la spatele dealurilor, cari domină cetatea Nicopoli; russii dau navală de pe dealurile aceste. Nu sciu, deca trupele romane voru luă parte la luptă; sunt înse gata a pleca la celu mai micu semnu. Generariul Manu si generariul comandantul alu trupelor russe s'au întrunitu in permanentia. Ei au primitu dela generariul russo de Richter, care e la Zimnicea, unu telegramu, anuntându, ca 20,000 russi impresora Nicopolea si ca voru face inca astăzi incercare a lua cetatea cu assaltu. Canonada e infițiosat sustinuta din partea turcilor, cari toti au esitul afara din intăriri. Credu, ca deca am voi am potă, cu cîteva barce, trece Dunarea fora pericolu spre a aduce pe turci intre două focuri. Pare inse, ca nu se poate face nimicu foră ordinu. Paguba! Siese tunuri mari au fostu indreptate asupra unei baterii turcesci, care s'a asediata pe malul dreptu, care inse pana acumă a remas in tacere. La cea mai mica miscare a acestor artilleristi cele siese tunuri ale nostru voru dă indata focu asupra loru. Ei simte acēstă bine, deorece nu punu fitilul.

Generariul Manu a comandat a se face o recunoștere, spre a sci ce se face la Nicopoli. La acēstă recunoștere au participat unu officieru, unu sergentu si doi soldati. Ei au inaintat pe o barca pana camu la trei sute metri dela fortăreță turcesca. Acum a s'au reintorsu. Turcii au trasu cu puscă de noue ori asupră barcei, care a fostu atinsa de două glonție, "inse celor din barca nu li s'a înțepat nimicu. Oficierul raportea, ca locuitorii sunt in mare miscare, ceea ce e naturalu si ca nu se mai astă trupe in cotate; ca puscaturile diverse asupră barcei veneau dela corabile anorate in portu, si cu deosebire dela cele două monitōre, pe care artilleria nostra le tiene blocate la Nicopoli. — In alta scrisoare ve voi descrie evenimentele, ce voru urmă. Scrisoarea acēstă o incredintezu unui banchieriu, care pleca la Slatină, unde o va pune pe posta. Noi suntem dī si năpte sub arme, gata la tăte, si, me temu, destinati a nu face nimicu de însemnatate mai mare. Se speram inse, ca russii nu au capatatu dela ceriu monopoliu gloriei."

„Cetatea, 1 Iuliu... Tu sci ca Dunarea este de partea acēstă mai angusta că pretutindinea, asia incatuitu audimori ori-ce sgomotu s'ar' face de alta parte, mai cu séma sér'a.

„Eri, pe la 5 ore, amu fostu in serviciu la ante-posturi. Turcii trageau asupră soldatilor nostri, cari inse nu se clatinara, cu tăte ca glonțele suflau impregiurul loru. După ce amu streusu in santiurile nostru si după parapeturi, le amu respunsu barbatesc silindui a incetă cu puscarea loru. Catra 10 ore, năpteia fiindu forte intențioză, eram cufundat de jumetate in visu, gandindu-se la familiile nostru. Candu éca d'odata audim de partea cealaltă a riului voci, cari pareau ca striga. Ne amu ascutit ușile si amu auditu deslusit: „Hei! Hei! romani, Hei!... veniti pugina la noi se ve damu pila fu! Dupa aceste cuvinte unu caru de injuraturi. Noi incepem ramu a ride, si soldatii nostri cari nu au voitul se remana datori cu politici, s'au grabit a respunde la acēstă conversație... pucinu parlamentara batandu-si jocu de turci si de cadiile loru. Se pare după cumu 'mi spunu camaradii ca acēstă conversație se repeta in fia-care sér'a.

„Tu trebuie se sci ceva despre intrarea nostra in acțiune, pentru ca ai in fia-care di jurnalele la dispositiune. Candu trecemua Dunarea? Soldatii nostri ardu de nerabdare de a se mesură cu inimicul. S'au fostu latitu sgomotulu p'aci ca nu vomu trece si intristarea devenise din cauza acēstă generală. Lucrarile, ce se facu si mesurile ce se ie me facu inse se credu, ca momentulu se apropia...“

„Romanulu“ publica urmatorele scrisi particulare dela Islaz:

„Ante-gardele corpului din armata russă dela Sistova, care era destinat se atace Nicopoli in

partea de catra uscatu, au sositu adi pe la 2 ore pe inaltimile de lenga satulu romanescu Simovit'a.

,In acelasiu timpu, comandantele trupelor romane dela Islaz a datu ordinu locotenintelui Stanescu d'a trece Dunarea cu o trupa si-a face recunoscere pe tiermulu turcescu. Trup'a a trecutu fora resistentia si-a fostu intempiata de romanii din Simovit'a cu mare entusiasmu. Urarile de : traiésca Romani'a, traiésca armat'a romana, impleau aerulu. Li s'a oferit u de ale mancarii si li s'a cerutu protectiunea in contra crudimilor turcilor.

,Corpulu acest'a a inaintat pana la inaltimile unde se aflau russii, si impreuna cu ei au visitat u posturile din apropiare care fusesera parasite de turci. La acele posturi, s'a gasit u munitiuni si materialu de resbelu.

,Intorcerea corpului comandat u de catra d. locoteninte Stanescu s'a facutu in midiuloculu celoru mai caldurose urari pentru Romani'a din partea romanilor de pe tiermulu turcescu. —

Asupra luptei dela Nicopole si urmarilor ce a avutu, publica totu „Romanulu“ urmatorele amenunte forte interesante :

,In dilele de 30 Iuniu, 3 si 4 Iuliu, Nicopoli a fostu bombardat u de catra trupele russesci de pe tiermulu dreptu si de bateriele romane dela Islaz. In diu'a din urma, lupt'a a fostu forte crancena, mai cu séma la intaririle din dosulu Nicopolei. Turci au resistat u cu vigore, der' in fine s'a vediutu nevoiti a se retrage in cetate.

,In timpulu acestei lupte, pe candu trupele turcesci incepeau retragerea, o bataliune a esit u din cetate spre a atacá pe russi in côte. Bateriele dela Islaz si-au indreptat u inse foculu asupra ei, si-au silit'o se reentre in cetate. Lupt'a a durat u pana la 9 ore sér'a si-a avutu unu succsu din cele mai stralucite.

,Hasan-pasi'a si Ahmet-pasi'a, cari comandau cetatea, s'a predatu in manile russilor impreuna cu trupele loru in numeru de 6,000 ómeni. Russii au luat u 40 tunuri si doue monitóre, cari se aflau in portulu Nicopolei. Credemu ca aceste monitóre suntu cele incungurate cu torpile de catra russi, operatiune despre care amu vorbitu la timpu. Corpulu care a esecat u acésta operatiune, a fostu alu noulea, comandat u de baronulu Krüdner si compusu din trei divisiuni, doue de infanteria si un'a de cavaleria. Perderile suntu grave de amendoare partile.

,Trupele romane ce au cooperatorat u la acestei lupte au fostu compuse din regimenterle 5 si 7 de linia, de bateriele calaretie, bateri'a a 5-a din alu 3-lea regimentu, a 4-a din alu 4-lea, precum si escadronulu calarasiloru din Teleormanu. Trupele nóstre au facutu onore armatei romane prin admirabil'a loru tienuta sub foculu vrasmisiului. Constatam acésta cu deosebita placere pentru laud'a aperitoriloru onorei si drepturilor Romaniei."

Administratiunea sanitaria in Romani'a.

Pentru că se se cunósea si mai invederatu, pe cale practica, reputatea si poltroneri'a ómeniloru, cari nu incéta a condamná si necaji pe femeile nóstre pentru ajutoriulu ce intindu bolnaviloru, amu aflatu de necessariu a scóte aici cateva informatiuni oficiai despre administratiunea sanitaria din Romani'a in timpu de pace, normalu.

Romani'a are in capital'a Bucuresci a) facultate de medicina; b) scóla de pharmacia (apotecaria); c) scóla veterinaria; d) scóla de mósie.

Pentru spitale strabunii familiilor boieresci au facutu multe si mari legate. Intre acele se numera la loculu autaiu familiile Ghic'a si Cantacuzinu. Spitalele civili din capitala si din regiunea ei stau sub administratiunea unei eforii (directiune, curatoria) de mare auctoritate. Sub conducerea acelei eforii stau 7 ospitale adeca: Ospitalulu dela baseric'a Colti'a, in centru cu 200 de paturi, cu sala anatomica, laboratoriu chemicu forte bunu si pharmacia; aici se cauta si bólele de ochi; 2) Ospitalu de prunci cu 90 de paturi si clinica; 3) Ospitalu de maternitate cu 37 paturi si praxe de obstetrica (mositu); 4) Ospitalu philantropia, afara din capitala, la aeru curat, 170 de paturi; 5) Ospitalulu dela Colentin'a, cu 145 de paturi (si specialitate pentru venerii); 6) Ospitalulu la monastirea Marcutia cu 157 paturi atatu pentru infirmi, paralisati, catu si pentru cei alienati de minte, seu cumu'i dice poporulu cas'a dela Balamucu; 7) Ospitalulu Pantelimonu cu 120 de paturi, pentru morburii chronice si incurabili.

Déra mai suntu si alte ospitale in capitala si in vecinatate, precum: 8) Ospitalulu Brancovanu, stabilimentu magnificu, cu 200 de paturi, fundat u iuante cu mai bine de 40 de ani de catra principes'a ved., Elisabet'a Brancovanu, cu mai multe sute de mii de franci, dotat u venituri sigure si mari; 9) Ospitalulu militariu cu 200 de paturi, organisat u de modellu, dotat u si cu laboratori; 10) Ospitalu militariu pentru convalescenti, aprópe de Colentin'a, cu 100 de paturi; 11) Ospitalulu israelitiloru, cu 22 de paturi, deschis u numai peutru corregionari; 12) Noulu ospitalu fundat u de bravulu proprietariu Xenocrate cu venituri frumóse, că testimoniu de gratitudine catra patri'a sa adoptiva.

In tóte ospitalele civili cu singur'a exceptiune de nr. 11, se primescu si curédia bolnavii gratis, fora nici o distinctiune de nationalitate, religiune, patria, ci e de ajunsu că se fia cineva omu si bolnavu. Servitiu de medici si chirurgi e organizat u totu respectulu dupa modellulu celoru mai brave ospitale din Europ'a apuséna.

In a dou'a capitala Iassi, ospitalele principali suntu cele administrate de catra efori'a S. Spiridonu, in numeru de 15 adeca 5 in Iassi, 10 in diverse localitati ale Moldavei, fundate si dotate de catra familiile fruntasie din acea parte a patriei romanesci.

Cele 5 ospitale din Iassi suntu: 1) Institutu Gregorianu pentru femei si copii aflatu, cu scóla de mositu; 2) Ospitalulu S. Spiridonu cu 260 de paturi, cu 3 medici primari si 5 secundari; 3) Ospitalulu S. Treime cu 40 de paturi; 4) Ospitiu de alienati (Golia); 5) Ospitiu de infirmi, nepotintiosi (Galata) cu 40 de paturi. Afara de acestea se mai afla la Iassi: 6) Ospitalulu israelitiloru cu 110 paturi; 7) Ospitalulu militariu cu 100 de paturi, destinat u unu corp de armata.

Pe la districte se afla in fia-care capitala de districtu cate unu spitalu comunu, era cateva comune urbane au spitale proprie, comunali, precum de es. Craiov'a cu ospitalu central, 1 militariu, 1 ospitiu de alienati; in Ploiesci 1 ospitalu comunale cu 60 de paturi, in Galati 1 comunale, 1 alu S. Spiridonu dela Iassi, 1 militariu.

In fia-care districtu suntu pusi in servitiu din partea statului medici primari (phisici) si medici legisti. Fia-care plasa seu plaiu (cercu, Bezirk-Lárás.) si are mediculu seu cu pharmacia ambulanta, spre a poté sarí iute in ajutoriulu bolnaviloru. De aci se intielege usioru, ca in comunele urbane servitiu sanitari este si mai promptu, si mai regulatu. De ex. in capital'a Romaniei aflatu 1 protomedicu cu 11 medici de arondissemente, 6 vaccinatori si 6 mósie, cu salariu dela municipiu. In tóte comunele urbane numerul mediciloru cu salariu este in proportiunea numerului populatiunei. Medicii cu praxea loru libera se inmultiescu, de si examinele care li se ceru, suntu destulu de rigoróse.

Localurile de prinsori au preste totu medici aplicati cu salariu.

In tóte capitalele districtelor este cate unu consiliu de higiena si salubritate publica, compusu din prefectu cu medicii primari ai districtului si comuhei si cu celu dela ospitalu. E greu a strabate numai in una generatiune si a curati tóte resturile spurcatiuniloru turcesci, déra celu care vrea se judece despre higien'a oraselor romanesci, mai antaiu se-si duca nasulu delicatu si ochii ageri in orasiele turcesci.

Administratiunea sanitaria reformata successive dateza dela 1855, adeca de 22 ani. In acelu anu era in Romani'a (ambele parti) 92 medici straini de nascere, 77 pamenteni, 13 straini numai licenziati. De atunci pana in 1 Ian. 1877 medicii s'a mai inmultit u 46 straini doctori si 10 licenziati, era cu pamenteni 196 doctori si 50 licenziati. Veterinari suntu numai 49 romani si 8 straini. Pharmacisti numai 41 romani si 254 straini. (Revue medicale roumaine. Bucarest 1877).

In faci'a acestoru date se facem cu totulu abstractiune dela evenimentele bellice, se reflec-tam u numai la miile de bolnavi, intre carii suntu forte multi raniti prin casuri neprevideute seu plini de bube scarname. 1 kilogr. de scama costa la pharmaciu dupa calitati, 15 pana 25 de franci. Si femeiloru nóstre se nu le fia permis u darui pentru spitale valore de 10—15 franci? B.

Sciri telegrafice. — Nicopoli, 16 Iuliu. Eri séra alu noulea corpu de armata russesca sub comand'a generariului Krüdner, compusu din trei

divisiuni, doue de infanteria si un'a de cavaleria, a respinsu pe turci dinaintea Nicopolei. Infanteri'a russesca a silitu pe turci se intre in intaririle loru. Candu lupt'a se incinsese, bateriile romane dela Islaz si dela Turnu-Magurele au avut u unu rol importantu. Ele au deschis u furia foculu contr'a unui batalionu turcescu, care, coborandu-se dupa verfulu délului, se pregatea se atace pe russi. Proiectile romane bine indreptate au silitu batalionul turcescu se reentre in intariri. Adi diminetia la 5 ore si jumetata garnison'a turcesca compusa de 6000 ómeni, s'a predatu russiloru că prisoniera de resbelu impreuna cu cei doi siefi Achmed-pasi'a si Hasan-pasi'a. Pe lenga acestea 40 tunuri si doue monitóre au cadiutu in manile invingatoriloru. Perderile sunt mari de amendoue partile.

Belgradu, 17 Iuliu. — Ministrul de resbelu a ordonat construirea in grada a doue baterii de calibrul mare in arsenalulu dela Cragujevatz.

Vien'a, 17 Iuliu. — Dupa intorcerea imperatului se va luá o otarie in privint'a viitorie conduite a Austriei facia cu complicatiunile orientale. Influinte straine si interioare sunt puse in lucrare pentru a face pe guvernul austro-ungaru se remana in statu quo.

Berlinu, 17 Iuliu. — Pórt'a a facutu cunoscutu, ca nu va deschide Dardanelele, decat u natiuniloru, cari voru promite a sprijini pe Turci'a contra Russiei.

Buda-Pest'a,*) 6 Iuliu 1877.

Stimate dle Redactoru! In Nr. 42 „Gazeta Transilvanie“ dela 2/14 Iuniu a. c. unu correspontinte „D'intre Crisiuri“ sub titlu „Iubileu“ s'a insarcinat „a constatá — precum insusi dice — in liniaminte scurte, decursulu festivitatii, netragundu nemica ce ar' derogá sinceritatii (!) nici adaugundu ce ar' fi in contr'a (?) adeverului; deci va servi că documentu simplu alu sinceritatii (?) si alu adeverului, cari sunt criteriul istoriei celei adeverate“ etc. Preludiulu este preafrumosu, promite forte multu, — eu inse, fora că se am intentiunea d'a cercetá, óre laudarosulu corresp. tienutu-s'a de enunciatiunea s'a cam inflata (sit venia verbo) seu de a criticá cele insfrate ori retacute, me vediu provocatu a rectificá numai singuru ceea ce corr. au aflatu cu cale a incurcá despre toastulu meu, dicundu: „Nu potu se retacu toastulu redicatu de Ales. Romanu, parte ca l'a ascultatu preutii cu attentiune mai incordata pentru cuprinsulu interessante avendu de thema armonia cea buna, ce ar' trebuise esiste intre romanii si unguri, parte ca s'a rostitu in limb'a romana; era celealte, afora de doue latine, mai numai in limb'a ungara.“ — Tienendu-me strinsu numai de acésta parte a correspondintiei trebue se constata si eu la rondulu meu, ca dlu corresp. n'a luat u parte la acelu prandiu, nici informatiunile sale nu le-a potutu avea dela vre-un spes romanu, ci trebuie ca dinsulu au copiatu dupa reporturile diuarielor unguresci din Oradea-mare, ca-ci altintre nu-mi potu splicá, cum dsa aluneca a plesni in facia: sinceritate, adeveru si cate tóte criterie ale istorisirei sale, fora că se aiba catu-si de puçina sfiala de cele „200 de persone“, cari asistara că ospeti la acelu prandiu si dintre cari cea mai mare parte era roman, era din minoritatea straine inca voru fi intielesu mai multi limb'a romanesc; prin urmare se cere multu coragi, se nu dicu sfruntare că cineva consciu se seria negru pre albu unu neadeveru atatu de grosu, bravandu atat'a lume; deci pentru salvarea reputatiunii neanumitului corresp. dorescu se fia adeverata presupusiunea mea, ca dsa n'a fostu presentu la acelu toastu, ca-ci de a fostu si nu s'a sfidu totu-si a denaturá adeverulu, atunci dupa legile inessorabile ale cuiuintiei vetemate, corre-

*) Ne amu grabitu a publica scrisoarea de mai susu pentru că se damu catu mai curundu satisfactiunea cuvenita adeverului ofensatu. Regretam faptulu, de care a fostu causata. Speram, ca correspondente nostru, de care se vorbesce in acea scrisoare, nu va intarida de-a recunoscere, ca a fostu indusu in errore. Impartialitatea nostra in acest'a privintia credem ca este mai presus de ori-ce indoiala. In numerulu 51 alu „Gazetei“ amu publicat o descriere detaiata a iubileului din cestiune, care in multe nu consuna cu cosrespondint'a prima din Nr. 42. Comentariu nu amu facutu la nici un'a. Responsabilitatea despre esactitatea faptelor relatate trebuie se-o lasamu in sarcina correspondintiloru respectivi. Redactiunea are se respunda numai intr'atatu pentru contientul unei correspondintie, in catu se recere de legea pressei. Atat'a spre incungurarea oricarei neintielegeri, Red.

spondint'a dsale trebue se fia stigmatisata — precum merita — de calumnia tendentious. Totu acést'a se se intieléga si despre fras'a ultima, in care adeverulu e torturat prin cuvintele „m a i n u m a i“, pentru-ca unu corresp. consciuntios trebuia că se scria. estu-modu: „éra cel elalte, afara de doue latine si i n c a u n 'a romana, — tóte in limb'a ungurésca.“ — Acestea e adeverulu. — Pre mine inse acesta intortocare mistificatórie nu me surprinse de feliu, pentru-ca eu, in timpu de 15 ani, că diurnalistu am facut larga si lata esperiintia de asemene sinceritati triste, adeveruri alterate, criterie false, infallibilitati prefallibile si ridicole missiuni providentiale ignorante de provedintia, si alte nefericiri grele, incatut de multe ori 'mi puneam intrebarea: „Atatu de cu greu se fia a spune adeverulu?“ adancindu-me in cercetarea cauzelorui acestui tristu spectaclu si nedemu de ómeni cari, servindu-se de condeiu, pretindu ca staruesc a luminá opiniunea publica. Desgustatoriu spectaclu!

Catu despre toastulu meu, — observu, ca déca mi-asi fi luatu de thema „armoni'a intre romani si unguri“, a-si fi sciutu se vorbescu asiá, catu se nu-mi fia rusine de cuvintele mele, — dér eu n'am batutu campii, ci m'am tienutu de them'a ce ni-a statu inainte si am grauit urmatorele cuvinte:

„Illustrissime domnule Episcópe!

Preasanti Parinti! Onorabili Domni!

„Fericita intemplare e, ca serbatóri'a seculare a intemeiarei diecesei nóstre coincide cu jubileul semisecularul al episcopatului S. Sale Patriarchului Romei, Piu IX, capu alu bisericei chrestine catholice. Duplica e bucuri'a nóstra astadi, precum dupica ni e si serbatóri'a si legatur'a, ce ne unesc cu biseric'a Romei: legatur'a credintiei si a sangelui.

„Sublimul Fundatoru alu crestinetatii assecurá bisericei sale „învingere asupr'a Portiloru Infernului“ si „durata pana la finea secleloru“ — acesta assecurare divina ce se cuprinde in s. Scriptura o afu eu si in scriptele profane ale strabunilor nostri expresa in Vaticinilu relativu la Rom'a „cui Deus imperium sine fine dedit.“ — Fia, că acestu blandu imperiu alu spiritelor vaticinatu Romei Eterne, se stralucesca de a pururea spre binele genului omnescu si prosperarea santei nóstre biserice!

„Pre noi inse mai de aproape ne atinge astadi aniversari'a seculare dela fundatiunea almei nóstre diecese, catra care noi toti fi ei, că si catra o buna mama, nutrimu in sinulu nostru simtieminte de iubire si recunoscintia pentru dulcile resultate ale missiunii sale de cultura si desceptare nationale, implinite in cursulu anilor unui lungu seclu.“

„Eu unulu me simtui mandru a me poté numi fiulu acestei diecese, pentru-ca insumi am fostu si partasiu si martoru luminelor respondite prin institutele sale.

„Afora de marele evolutiuni ale pururea memorabileloru miscaminte politice dela 1848, prin cari noi, din sclavi politici deveniram cetatiani liberi in patri'a nostra constitutionale, — la situatiunea mai prospera, in care ne afiamu de presentu, multu forte multu au contribuitu institutele nóstre de cultura si in specie si ale diecesei acestei-a.

„Cati ne aflamu aici presenti prea bine scimu, ca toti am fostu antaiu „inviatiaci“, apoi multi dintre noi „inviatori“ in institutele ei si astadi toti in tóte partile apostoli ai credintiei, preuti ai sciintielor si culturei nationale. Toti cunoscemu situatinnea deplorabila din timpurile trecute, toti am urmarit cu attentiune progressulu ce mai bine de o generatiune de ómeni au facutu sub auspiciole almei nóstre diecese, prin urmare nimeni dintre noi nu pote contesta adeverulu, ca prin cultura nostra suntemu astadi mai respectati si, déca egali in drepturi inaintea legii am devenitui prin legile tierei, totu asiá in vieti'a sociala egali intru tóte concetatiilor nostri unguri vomu devén priu cultura; — prin cultura vomu storice dela ei recunoscerea egalitatii nóstre perfecte, prin cultura i vomu constringe a ne stimá si a ne respectá interessele nóstre nationale, precum noi inca in institutele loru mai inalte invetasemu a-i stimá, a admirá patriotismulu loru si iubirea catra nationalitatea loru genetica.

„Fia dér, că precum in trecutu sub conducerea venerabilor pastorii, asiá si pe viitoru sub guvernarea intelepta a episcopului actuale, care in plina vigórea barbatiei ajunse a conduce bar'a diecesei nostre, acesta si in seculu ce urmeza se-si plinesca sublim'a missiune de cultura spre in florirea bisericei si prosperarea elementului nostru neperitoriu!“

Aceste au fostu, dle Red., cuvintele mele, cari le au ascultatu toti óspetii rom. preuti si mireni, cu atentiune, dér' nu pentru them'a, ce correspondintele nu se rusina a subtrude că subiectu toastului meu, ci pentru-ca acelu cleru intelligent me onoréza cu attentiunea sa binevoitória, de cate ori mi-se dà ocasiunea a vorbi catra dinsulu.

Nu a-si fi reflectatu la reportulu acestu falsu

alu corresp. „Gaz. Trans.“, pentru-ca unu simplu toastu nu merita atat'a sfâra, dér' vediendu, ca pe bas'a unei false assertiuni „u n u o m u“ — a carui professiune, decandu tiene condeiu in mana, este: insinuatiunea, denunciatiunea si calumni'a, — nu s'a rusinatu a seduce o redactiune onorabile, adaugandu unei assertiuni false si o minciuna incoraurata, scriindu in diuariulu „O s t e n“ dela Vien'a*), unu fleacu de correspondintia dupa chipulu si assemenea sa, ca eu a-si fi fostu insarcinatu de catra guvernului ungurescu, cu o missiune politica la guvernului Romaniei. — Minciuna culésa de pe strade este acést'a assertiune, precum minciuna a fostu si reportulu despre pretinsulu meu toastu aparutu in diurnale. Pruritulu de calumniare este inerinte unor ómeni. Naturam expellas furca tamen usque redibit.

Aless. Romanu.

Conchiamare.

Perderea unui barbatu mare, nationalistu zelosu si sinceru, patriotu cu simtiamente nobile, e forte aduncu tatiatòria pentru natiunea carei'a a apartienutu, si pentru societatea, in midiuloculu carei'a a conlucratu.

O astfelu de lovitura dorerosa a suferitu natiunea nostra in genere, si cu deosebire tienutulu Reginului prin mórtea fericitului I. P. Maior u.

Despartientulu alu 17-lea alu „Associaziunei romane“ a perdutuu preste acést'a in repausatulu pre neobositulu se directore, pre conducatoriulu seu bravu, si a remasu veduvitu.

Din acesta causa subsrisulu 'mi tienu de datorinti'a santa a conchiamá adunarea generala constituitória a acestui despartientu pre diu'a de St. Ilie in 1 A u g u s t u n. in localitatea claselor romane normale din locu, la care rogu cu deosebire a se infaciosia intelliginti'a si poporulu din acestu tienetu.

Reginu, in 16 Iuliu 1877.

Patriciu P. Barb u,
cassieriulu despărt.

Domnitorulu si Dómna in Craiov'a. Serbatórea scolariloru.

(Corresp. part. a „Gaz. Transilvaniei“.)

Craiov'a, 1 Iuliu st. v.

Romani'a trece astadi prin grele probe. Dupa lungu timpu trimbiti'a resboinică a resunatul de nou pe campiele ei si tener'a ostire romana, insufletita de iubirea patriei si de suvenirile gloriose ale stramosiloru, a alergatu plina de curagiu pe campulu de lupta in contra inimicului seculariu. Unu mare incendiu arde la orizontu, — dér' sgomotulu armelor n'a turburatu, in sinulu tierii, armoni'a civilisatòria a muselor. Pe candu tunulu bubue la frontiera, tenerimea studiósă din tóta tiér'a afara de orasiele de pe malulu Dunarii, serbă dilele acestea, serbatóri'a anuale a impartirii premialor. Nici-odata inse aceste dile n'au fostu mai placute pentru tenerimea si publiculu din Craiov'a că in acestu anu, pentru ca Domnitorulu plecandu la resboiu, a bine voit u a trece prin acesta urbe, că se asiste impreuna cu Dómna la solenitatea scolară.

In 28 Iuniu s. v. la orele 4 p. m. sosira Mariile Loru la gar'a de aici, unde asteptau autoritatile orasului si unu numerosu publicu, care, impreuna cu o delegatiune de 12 dame, facura Dómnei si Domnitorului o respectuosa si simpatica primire. De aci Mariile Loru 'si continuara drumul pana la comun'a Simnicu lenga Craiov'a, locu alesu de Dómna pentru a petrece vér'a, pana la reintorcerea augustului ei sociu dela resboiu.

In diu'a de St. Petru; 29 Iuniu, destinata pentru ceremoni'a impartirii premielor la scol'a de baieti, unu publicu numerosu se adunase in sal'a institutului scolaru Popovici, pregatita pentru acestu scopu, asteptandu sosirea Mariilor Loru, cari pe la orele 12 1/2 intrara in sala salutati de entusiasticile „ur'a“ si „se traiti“ ale tenerimei studiósă si ale publicului. Solenitatea se deschise prin cantarea unui frumosu imnu, intonatu de corulu scolariloru liceali, alesu si condusu cu multu tactu si intelligentia de catra profesorulu de musica alu liceului, dlu Ilarianu. Ide'a reinviații nationale, simtiementulu iubirii de patria si suvenirile istorice ce desteptau imnurile cantate

*) Onorab. Red. a „Teleg. Rom.“ din Sabiu, care au reproducus malitiós'a notitia din „Ostén“, va rectificá, speru, cele impartastite intre „Varietati“ relativu la toastu si missiune scornite in modu infamu.

A. R.

faceau se se véda pe fecele tuturor serbatoresc'a insufletire de care erau miscate inimile loru.

Dupa cantarea antaiului imnu unulu din cei mai distinsi scolari ai liceului, Haralambu Michailu, presentă Dómnei unu gratiosu buchetu de flori si adresă ambilor suverani o cuvântare bine simtita si frumosu spusa in limb'a francesa. Apoi dlu Fontaninu, directorulu liceului, tienu o alta cuvântare in limb'a romana, prin care, in tonulu seu lamurit, arata multiamirea ce simtiescu cu totii in acesta di, in care pentru antai'a ora tinerii scolari de aici au fericirea de a fi premiati si incuragiati pentru silintele loru de insisi augustii nostri suverani. D-s'a relevă si insemnata istorica a acestor momente, in cari valorosulu Domnul alu tierii, că unu altu Mircea si Mihai, merge se conduca ostirea romana in contra paganului, fora că in midiuloculu ocupatiunilor resboinice se uite de parintesc'a ingrigire a scólei si de incuragiarea tenere'oru generatiuni la invetiatura, că unulu care scie, ca numai prin lumina si prin desvoltarea si disciplinarea poterii acestu micu statu se poate consolidá, redicá la rangulu ce i se cuvine pentru implinirea missiunei sale. O adanca bucuria amu simtitu candu dlu directoru, aratandu cu date statistice starea actuala a instructiunii din acestu districtu, spuse ca in Craiov'a suntu patru institute scolare, unele cu cate 4, altele cu cate 6 clase, tóte cu interne, unde elevii, pe langa instructiune, gasescu tóte multiamirile; tóte patru institute fundate de cetatiani particulari si numite cu numele loru, dintre cari unulu, dlu Romaneanu, e inca in viétia. Onore acestor cetatiani cari au aratatu ca si romanii sciu face sacrificie si demni de marii loru strabuni, sciu pune interesele publice mai pre susu de cele private. Gloria nemuritoria numelui loru! Fia că nobilele loru esemple se afle multi imitatori.

Domnulu, la rondulu seu, multiam in numele seu si alu Dómnei pentru primirea ce li se facă si incuragiă juuimea studiósă, aratandu-i viulu interesu si neadormit'a ingrigire ce are pentru cultivarea ei, care e sperant'a si viitorulu tierii.

In diu'a urmatòria se facă aceeasi solenitate si pentru scóele de fete, presidata érasi de Domnulu cu augusta-i socia, care, că si la baeti, avu gratiositatea de a imparti insasi corónele indatinate elevelor meritose. Sér'a, in onore au-gustiloru óspeti, orasulu a fostu illuminat, si cu distingere a fostu splendidu illuminata gradin'a Bibescu, situata afara de orasiu, unde se preumbilau Domnulu si Dómna si publiculu celu mai alesu alu orasului. La pórta gradinei era pusa si privighiata de dame o cuthia pentru ajutoriulu soldatilor raniti.

Astadi in 1 Iuliu st. v. Domnulu a plecat la Poian'a, unde se afla cuartirulu generalu alu armatei romane.

S.

Noutati diverse.

— (Corbul a corbulu scóte ochii.) Ni se scrie, ca studentii romani din Vien'a au fostu formatu acolo in capitala unu „comitetu centralu pentru ajutorirea soldatilor romani raniti“, petitionandu totu-odata la locotenenti'a austriaca pentru concessiune. Locotenenti'a a aflatu cu cale a supune petitiunea apreciarei ministeriului de interne, éra acesta a gasit u a cuviintia a se addressa mai departe la ministeriulu de externe. La externe nu s'a aflatu nimicu periculosu in acea petitiune, ci respundienduse ministeriului de interne, pote ca i-s'a datu nunai pe departe se cunoscă, ca incu-viintiarea cererei studintilor ar' fi inopportuna, séu ca s'a lasatu decisiunea cu totulu in judecat'a celor dela interne. Destulu ca dlu ministru de interne Lasser a voit u se fia complesantu facia de collegulu seu Tisza si a refusat u cererea teneriloru din simplulu motivu, ca vremurile ar' fi grele, crisia comerciala si economica permanenta, ca priu urmare nu s'ar' poté asteptá dela locutorii capitalei si ai Austriei că se mai contribuiésca si pentru „Rumänier“. Studentiloru inse nu le intra in capu acestu motivu, deorece ei sciu prea bine ca dlu de Lasser nu e pusu paditoriu peste busunarele particulariloru, cari voru voi se contribuiésca. Asia dér' ei au petitiunatu din nou. Ministrulu de interne se afla in mare perplesitate, elu se intréba, cei mai bine, se se strice cu Tisza „bács“ ori cu studentii romani? Vomu vedé ce respunsu le va dá a dôu'a óra, deocamdata le recomandam a se mangaiá cu proverbiulu probatul de susu.

— (Prefectu romanu in Bulgaria.) Fratele distinsului profesore Jeremi'a Circa, dn. Nicolae Circa, a fostu numit u de guvernulu russescu prefectu la Hérsiov'a.

— (Pensiunea unei veduve romane.) Veduvei repausatului professoru I. C. Maximu, fostu membru alu societatii academice romane, i s'a accordat din partea statului o pensiune de 400 franci pe luna.

— (Cum u judeca Don Carlos despre romanii.) Unu correspontinte alu diuariului englesu „Daily News“ scrie dela Turnu-Severinu, ca a avutu o intelnire cu Don Carlos si ca a conversatu cu elu despre resbelulu actualu. Intre altele, ia spusu Don Carlos, ca afanduse in Calafatu a asistat la unu duelu de artileria intre turci si romani. Elu a disu, ca fociu romaniloru era bunu, si a laudatu multu iutiela serviciului si sigurantia tirului artilleriei loru. Don Carlos 'si a mai esprimatu multiumirea despre amabil'a primire ce ia fostu facuta de Tiarulu si principele Carolu. Elu spera, ca va trece Dunarea, ca se asiste la alte operatiuni mai mari.

— (Sustienerea ambulantelor) pentru intrég'a armata costa pe Russi'a pe cele 6 luni din urma ale anului 1877 nu mai puçinu de vre-o 6 millioane ruble seu 24 millioane franci.

Or'a ultima.

In momentul candu inchearamu revista resbelului ne sosi dela Turnu-Magurele unu reportu mai detaiatu asupra actiunei trupelor romane dela Islaz si Turnu. Vedemu din acestu reportu, ca trupele romane au fostu gat'a se treca Dunarea, der' sosindu la timpu intregu corpulu generariului russu Krudner, au avutu missiunea d'a bate cetatea, de dincöce de Dunare. In focu a fostu brigad'a Cantilli. Turcii trageau din 10 baterii, din cari doua aruncau bombele pana in orasius. „Nu 'ti poti inchipui, scrie coresp., ce placere este se audi sbarnaindu o bombona de aceste pe d'asupr'a capului;... turcii erau bine intariti si ce e mai multu favorisati de inalta mea malului dreptu alu Dunarii, der' romanii tragut mai bine, in catu ii baga in draci.“ — Candu s'a vediutu stégulu russescu falafandu pe pörta cetatii care cadiuse, generariulu Manu a datu ordinulu a se trage din tóte bateriele cate 3 salve de bucuria, cari fura insocite de repetitive strigate de hurra! din partea soldatilor russi. Russii respusera totu cu salve din cetate.

Ajutoria pentru raniti.

Ofrande priimite de subsemnatulu pentru soldatii raniti din Romani'a si trameze prin post'a locala principelui Dimitrie Gr. Ghica presiedintele societatii romane „Crucea rosie“ la Bucuresci.

Diamandi I. Manole.

Ioanu Boieriu, adm. pr. din Lechint'a-Muresiana (Transilvania) 20 franci, Tom'a Bursanu, parochulu Dîrstei 10 franci, George Porescu din Brasiovu 20 franci, Ioanu Ratiu din Branu 20 franci, George Sterianu, cantoru in Brasiovu 6 franci; apoi dela urmatorii domni din St. Miclesiu-mare (Banatu): Vincentiu Grozescu, protopopu 12 franci, Simeonu Albu 4 franci, George Cicinu 2 franci, Ioanu Farca 2 franci, Axentu Ciobanu 2 franci, Aritonu Ciobanu 1 francu, Simeonu Buneiu 1 francu; Gavrilu Georgescu, preotu in Igrisiu 2 franci.

Sum'a totala 102 franci.

Dela romanii din Brasiovu, si anume dela:

Vasile Purcarea 3 fl. v. a., Iancu I. Purcarea 10 franci, Nicolae Senius 20 franci, Ion I. Blebea 30 franci, Ion Capatina 5 fl., Antonu Kr. Balasianu 3 fl., Arthuru Platseu 5 fl., Ion Rajnoveanu 3 fl.

Sum'a totala: 60 franci, 19 fl. v. a.

Bucuresci, 25 Iuniu 1877.

SOCIETATEA „CRUCEI ROSIE“ din ROMANI'A. Comitetulu centralu Nr. 563.

Domniei sale domnului Diamandi I. Manole la Brasiovu.

Domnulu meu! Primindu atatu sum'a de franci 198*) coprinsa in consemnarea anexata de epistola d'vostra dela 2 Iuliu st. n. me grabescu a ve inainta recepiss'a cassieriu Nr. 333.

Profitu si de acesta ocasiune domnulu meu, spre a ve exprima recunoscintia mea pentru neobositulu concursu, ce binevoiti a ne da, si a ve rogá, ca se binevoiti a priimi asigurarea prea ossebitoi mele consideratiuni.

Presiedinte: Dimitriu Ghic'a m. p.

Secretariu: Ioanu S. Bobocu m. p.

*) Franci 198 sunt dela Lapusiulu-ungurescu.

Lugosiu (in Banatu) la incep. lui Iuliu 1877.

Appellulu societathei „Crucea rosie“ din Romani'a, in dreptatu catra toti binevoitorii de a da ofrande de bani si altele spre alinarea dorilor soldatilor romani raniti, a aflatu echoulu seu si in animele Lugosianiloru. Doveda e, ca dupa-ce si aci ca pe aiurea, prin stapanire a fostu si este si acumu oprita infinitarea comitetelor de dame seu de barbati spre adunarea de collecte pentru acelu scopu puru humanitariu, subsrisulu firesce ca era numai pre langa concessiunea stapanirei m'am facutu ca singuraticu colectante alu ofrandelor, ce s'ar' da in Lugosiu. Resultatulu intreprinderii mele au fostu urmatorele contribuiri, adunate in scurtu timpu:

Alesandru Mocioni 50 fl., Eugeniu Mocioni 50 fl., Iosifu Arjoca 1 fl., A. B. Vernescu 2 fl., Vasile Dimitrescu 1 fl., Ioanu Vladu 20 fl., Constantin Radulescu sen. si soçi'a Paulin'a 20 fl., Coriolanu Brediceanu 100 fl., Elena Blasius 1 fl., Ioanu Nedelco 10 fl., Dr. Iosif Miescu 1 napoleonu, Constantiu Radulescu jun. 10 fl., Mari'a Onea 1 fl., Alesandru Ursulescu preotu gr.-or. in Lugosiu 5 fl., Nicolau Peiescu 1 fl., Nicolau Scopone preotu gr.-or. 2 fl., Iulianu Ianculescu 10 fl., Titu Hatieg 10 fl., Ioanu Iclodianu preotu gr. or. 1 fl., Lucretia Tempea 1 fl., Zenobiu Bordanu 5 fl., unu pelerinu 10 fl., An'a Zsivi 50 cr., Cosgaria 5 fl., Nagy 5 fl., G. Cratiunescu 5 fl., Ioanu Glavanu 1 fl., Petru Zsivi 1 fl., Th. Br. 1 fl., I. Br. 2 fl., Stoic'a 2 fl., Vasiliu Iorg'a 1 fl., Gligorul Ietia 1 fl., Ioanu Georgescu 2 fl., George Belu 1 fl., Georgiu Lupulescu 1 fl., Constantin Carabasiu 1 fl., Georgiu Luc'a 2 fl., Popu Gavrilu 2 fl., Dimitriu Mihailescu 3 fl., Vasiliu de Dobreiu 1 fl., Dimitriu Georgescu Mitrate 2 fl., Ecaterina Georgeviciu 1 fl., Iosifu Iorg'a 1 fl., Iotia Giurca mare 1 fl., Vasiliu Giurca 1 fl., An'a Pestianu 1 galbinu imp. in auru, Miroslaviciu 1 fl., Iotia Popescu 40 cr., Georgiu Bugariu 1 fl., Ladislau Iovanescu 50 cr., Stefanu Partenie 1 fl., Orbanu Usa 1 fl., Ioanu Fole 50 cr., Nicolae Iovanescu 2 fl., Lucretia Roja 2 fl., Iuliu Ignea 1 fl., Ales. Andreiu 1 fl., Nicolau Munteanu 5 fl., Lucretia Munteanu 5 fl., Ludovicu Pervu 2 fl., Ales. Cuza Vasile 1 fl., Georgiu Parteniu 50 cr., Ioanu Barbulescu 20 cr., An'a Ilca 1 fl., Georgiu Marculescu 20 cr., Cristin'a Kovari 2 fl., Pavelu Popoviciu 1 fl., Constantin Oprea 50 cr., Elena Zachariu 60 cr., Vasiliu Giur'a 20 cr., Mari'a Giur'a 20 cr., Parteniu Pasteanu 2 fl., Nitia Popu 2 fl., Nicolau Bireescu 3 fl.

Sum'a: 391 fl., 1 napoleonu, 1 galbinu si 3 franci.

Acesta suma pre lenga o consemnare speciala, de pre care am lasatu o copia la judele administrativu localu, transmitendo-o societathei „Crucea rosie“ la Bucuresci, mi-a venit de acolo o scrisoare si adeverintia de primire de urmatoriulu cuprinsu:

SOCIETATEA „CRUCEI ROSIE“ din ROMANI'A, Comitetulu centralu Nr. 499.

Bucuresci, 16 Iuniu 1877.

Domnulu meu! Am primitu epistol'a Domniei vostre ce mi-a'ti facutu onore a-mi adressa la 5 ale curentei.

Am onore a annaxa aci recepiss'a cassierulu Nr. 296 constatatoru de incassarea baniloru, si a ve esprimä domnulu meu, gratitudinea consiliului generalu pentru concursulu, ce a-ti binevoitu a da acestei societati chiamata a indulci suferintele celor, cari se lupta pentru aperarea drepturiloru si patriei romane.

Primiti Domnulu meu asigurarea prea ossebitoi mele consideratiuni.

Dimitrie Ghic'a, presiedinte.

Ioanu S. Bobocu, secretariu.

* * *

Domniei sale domnului Constantin Radulescu junior in Lugosiu.

Nr. 296 recepissei.

Societatea „CRUCEA ROSIA“ din Romani'a.

(Subscriere pentru ajutoriulu ranitoru.)

Domnulu Constantin Radulescu jun. din comun'a Lugosiu: Lei optu sute cinci, bani 32 = cu 391 fl. à lei 1.97%, 1 napoleonu, 1 galbinu si 3 franci. Se certifica de noi primirea sumei aretate mai susu. Anulu 1877 lun'a Iuniu. Cassieriu T. Dumitrescu m. p., Tacu Dumitrescu cassierulu eforiei spitalorului civil Bucuresci.

— Dandu aceste spre publicare in acestu pretiuitu diurnal am se adaugu, ca din partea domnelor Lugosiane se prepareaza inca si o cantitate considerabila de scame, de bandagie, si alte pandierii, care impreuna cu ofrandele de bani, adunati dela prim'a expeditiune incöce, catu mai curandu se voru tramite la destinulu loru.

Constantinu Radulescu jun.

N. 2108 — 1877. 3—3

Escriere de Concursu.

Din fundatiunea demnului de pia memoria ore-candu Stefanu Ferdinandu Hirsch pre anulu

scolasticu venitoriu 1877—78, fiendu conferibile doue stipendie de cate patru-patru sute florini in valuta austriaca, — pre aceste doue stipendie prin acésta se scrie concursu. Unulu din stipendie se va confieri unui teneru scolaru maghiaru (rom. cath.), celalaltu unui teneru scolaru romanu (greco-cath.). La stipendiu 'si potu forma dreptu tenerii de origine din urmatorele comune: Turd'a, Copandu, Turu, Reghiu, Comitigu, Banabicu, Aitonu, San-Martinulu desiertu, Cianulu desiertu, Cianulu mare, Agarbiciu, Mischiu, Sandu, Petridulu de susu, Petridulu de midulocu, Petridulu de diosu, Berchisiu, Magura, Schiopi, Agrisius (Ruga Egeres), San-Craiulu desiertu, Baisior'a, Muntele Baisiorei, Ocolisulu micu, Ocolisulu mare, Runcu, Cacov'a, Sacelu, Lit'a maghiara, Lit'a romana, Filea de diosu, Filea de susu, Ciurilla, Saliste, Micusiu, Hasmasiu, Muiereu, Siutu, Silvastiulu maghiaru, Indolu, — cari comune au formatu sub presiedinti'a fericitului fundatoriu, Stefanu Ferdinandu Hirsch. oreandu ceso, regesc'a Pretura a Turdei. Stipendiulu 'lu voru poté obtiné atari teneri, cari din studie voru produce calculu de preclaru, seu celu pucinu de emenentia, ér' din portarea morala calculu de „seemplariu“ seu celu pucinu de „la udabilu“. Atari teneri stipendiulu obtinutu 'lu voru poté usuá in intregu gimnasiulu, scol'a reala inferiora si superiora, seu la veri-unu institutu agronomicu pana atunci, pana candu atatu in studie catu si in portarea morala 'si voru tiené calculii mai susu aretati.

Acei teneri scolari, cari pre bas'a conditiuniloru memorate 'si potu forma dreptu la stipendiu si ar' oftá a concurre, concursele sale instruite: cu carte de botezu, cu testimoniu scolasticu si de vaccinatiune, celu multu pana in 5 Augustu a. c. st. nou se si le substérna pre calea concorrentului oficiu parochiale, si anumitu tenerii maghiari la Ordinariatulu episcopescu rom. cath. Transilvanu dela Alb'a-Iuli'a, ér' tenerii romani la Ordinariatulu metropolitau gr. cath. in Blasius. Concusele cari voru veni mai tardi, nu se voru poté luá in consideratiune.

Datu in Blasius la 3 Iuliu 1877.

Ioane Vancea, Michael Fogarasy, Metropolitu.

Foi'a se va tramite de aci incolo numai celoru abonati. Rogam'u a grabi cu reinoirea prenumeratiunei pe semestrulu II-lea.

P. T. domnii noui abonanti sunt cu deosebire rogati a ne tramite adresele esactu, aratandu si post'a cea mai aproape de loculu unde locuiescu.

Pretiulu abonamentului pentru monarchia e pe siese luni 5 fl., pe trei luni 3 fl.; ér' pentru strainatate pe siese luni 6 fl. v. a. Scisorile sunt a se adressa la

Redactiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI“ in Brasiovu.

Pravurile purgative gazöse dela Elópatak.

10—12

Cuprindu in sene partile constitutive chemice ale apelor renomite dela Elópatak.

Efectu deosebitu arata pravurile aceste in contra slabitiunii de stomachu, lipsa de appetit, in contra galbinarii si tote bôlele de apa seu hydroperica, in contra trencijorilor, la dozeri de besica, tiava udului, nisipu si petra in ele, cathare cronice, inflaturi, surgeri albe, amictiuni, congestiune catra capu, peptu s. a.

Una dosa din pravurile aceste are efectulu ca 2 dose de pravuri de ale lui Seidltz.

Pretialu unei cuthie cu 12 dose este petotindene 80 crucei m. a.

Cei cari voru ale ave in depositu spre vendiare, primescu rabatu de 25%.

Depositul generale se afla in BRASIOVU in apothec'a lui

Gregoriu Sava.

Cursulu la burs'a de Vien'a

din 20 Iuliu st. n. 1877.

5%	Rent'a chartchia (Metalliques) . . .	62.75	Oblig. rurali ungare . . .	76.—
5%	Rent'a-argintu (im-prumutu nationalu) . . .	67.70	" " transilvane . . .	74.—
	Losurile din 1860 . . .	114.25	" " croato-slav . . .	
	Actiunile bancei nation. . .	806.—	Argintulu in marfuri . . .	109.—
	instit. de creditu . . .	155.10	Galbini imperatesci . . .	5.91
	Londra, 3 luni . . .	123.80	Napoleond'ori . . .	9.86 ^{1/2}
			Marci 100 imp. germ. . .	60.80

Editlunea: Cu tipariulu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.